۱۳۹ نومرو فی ۲۳ ربیع الاخر سنه ۱۳۰۹

چهارشنبه

فی ۱۳ تشرین ثانی رومی سنه ۱۳۰۷

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوج عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

﴿ مأموریت ﴾

(ملکیه)

طرابلس غرب ولایتی داخلنده قساطو قضاسی قائمقاملغی حوض قضاسی قائمقامی محمد یمنی افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده حوض قائمقاملغی حسن عویدان افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده زاویه قضاسی قائمقاملغی قول اوغلی باش اغاسی سابق حاجی یوسف پاشایه

ولایت مذکوره داخلنده غات قضاسی قائمقاملغی حسن الانصاری افندی‌یه

* * *

﴿ خارجیه ﴾

صاوجبلاغ شهبندرلکی ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سنه مأمور ارکان مذکوره قول اغالرندن فتوتلو کمال الدین افندی‌یه

تبریز باش شهبندرخانه‌سی قنچلارلغی امور شهبندری قلمی خلفاسندن انور افندی‌یه

اتنه‌وپیره شهبندر وکالت وقنچلارلغی تحریرات خارجیه خلفاسندن یوسف ضیا بکه تفویض

﴿ عسکریه ﴾

(رتبه)

بولایر واپور همایونندن یوزباشی چرخجی آستانه‌لی فتوتلو ادهم افندی ایله طائر بحری واپور همایونندن یوزباشی چرخجی کشابلی فتوتلو علی اغایه صول قول اغالق

بحریه سلاح انداز طابور همایونندن ملازم اول بیوك لیمانلی فتوتلو محمد وملازم اول بیوك لیمانلی فتوتلو محمود و ملازم اول صالح وملازم اول همشینلی فتوتلو یوسف اغالر ایله ادارهٔ مخصوصه‌نك ترك واپوری ایکنجی چرخجیسی ملازم اول غلطه‌لی فتوتلو خلیل افندی‌یه یوزباشیلق

بحریه سلاح انداز طابور همایونندن ملازم ثانی طربزونلی حمیتلو عثمان وملازم ثانی ازمیدلی حمیتلو عمر اغالر وملازم ثانی اوفلی حمیتلو حاجی عمر افندی ایله عطارد قروت همایونندن کدکلی اول اقچه آبادلی حمیتلو حسن اغایه ملازم اوللك رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

نشان

میللی عشیرتی رئیسی اولوب سواری حمیدیه الایلرینه الحاق اولنمق اوزره مقدما تشکیلنی درعهده ایلمش اولدیغی سواری الایندن بشقه حیوانلریله وبدنندن اقچه صرف ایدرك یاپدیرمش اولدیغی البسه‌لریله مکمل ایکنجی بر الای دها تشکیل و اوچنجی الایك دخی تشکیلنه تشبث ایلمش اولان تماوی زاده ابراهیم پاشایه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

مجارستانده پرسبورغ شهرنده مقیم سزار سقومپاری نام ذاته فضائل عسکریه‌یه دائر تألیف ایلدیکی کتابدن طولایی دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر.

داخلیه

﴿ حوران ترامواییی ﴾

حوران ترامواینك بیروت ترامواییی شرکتی ایله برلشدیریله‌جکندن حوران ترامواینك مدت امتیازیه‌سی اولان التمش سنه‌نك بیروت ترامواینك مدت امتیازیه‌سی بولنان طقسان طقوز سنه‌یه ابلاغی یوسف مطران افندی طرفندن استدعا اولنمسنه وخطین مذکورینك برلشدیرلمسنده برمحذور اولمدیغی کبی امتیاز مدتلرینك بر درجه‌ده اولمسنده‌کی لزوم دخی اشکار بولنمسنه بناءً برموجب استدعا اجرای ایجابی خصوصنه تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنك اشعاری اوزرینه لدی الاستیذان امر وفرمان همایون جناب جهانداری صحیفه پیرای صدور اولمشدر.

﴿ دور وتفتیش ﴾

قونیه ولایتی والیسی عطوفتلو حسن بك افندی حضرتلرینك دفتردار ولایتی بالتوکیل علی الاصول اجرای دور وتفتیش ایچون شهر جارینك اون برنجی کونی نیکده سنجاغنه متوجهاً مرکز ولایتدن حرکت ایلدکلری داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر.

﴿ تقریر آسایش ﴾

یمن عموم قوماندانی فریق سعادتلو احمد فیضی پاشا حضرتلری طرفندن مقام والای سرعسکری‌یه وارد اولان ۷ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه‌ده سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب پادشاهیده میرلوا سعادتلو اسماعیل پاشا قوهٔ موجوده‌سیله آب قصبه‌سنه مضاف مخادره مواصلت ایدرك اهالئ محلیه ایله برلکده دعای تزاید عمر واجلال جناب خلافتپناهینك تکراریله تزیین لسان عبودیت ایلدکلری و آب وپریم قضالرنده آسایشك تقرر ومشرق اشقیاسی فرار ایتدیکی کبی محویته سوق اولنان میرلوا سعادتلو علی پاشانك دخی کذلك قوهٔ موجوده‌سیله حدیده سنجاغنه تابع خفش ناحیه‌سی ایله طویله قضاسی حوالیسنی افساد ایدن حاشدلو ابن جیثك قلعه حکمنده والك صرپ تپه‌لرده بولنان بورجلرینه طوپلادیغی واکثریسی حاشد وبکیللو دن عبارت بش التی یوز اشقیا اوزرینه بالتعرض سایهٔ سطوتوایهٔ حضرت جهانبانیده اشقیایی طرد ومذکور بورجلری طوپله تخریب ایلدیکی واهالئ محلیه فوج فوج پاشای موی الیهك نزدینه کله‌رك عرض دخالت ودعای دوام عمر واجلال جناب شهریاری‌یی تذکار وتلاوت ایله ترطیب لسان عبودیت ایلدکلری بیان واشعار اولنمشدر.

* * *

تعز متصرفلغندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث ۷ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌نك صورتیدر:

تعز قوماندانی وعساکر شاهانه ایله آبدن حرکتله له الحمد سایهٔ توفیقاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده بلا وقوعات بوکون قعطیه قضاسنه مواصلت اولنه‌رق ودرحال حکومت وکمرك مأمورلری محل مأموریتلرینه نقل ایتدیریله‌رك عموم جانبندن ادعیهٔ حضرت پادشاهینك ادا وتکرار وامرای سائره دخی استقرار ایلدیکی معروضدر.

﴿ تعیین ﴾

حلب ولایتی داخلنده مرعش سنجاغی تحریرات مدیرلکنه جبل برکت سنجاغی تحریرات مدیری فانی افندی

اطنه ولایتی داخلنده جبل برکت سنجاغی تحریرات مدیرلکنه تحریرات مدیری ملازملرندن سلیمان صبری بك

کرید دیون عمومیه مرکز مدیریتنه دیون عمومیه مکتوبی قلمی مسودلرندن عزتلو رؤف بك

قوچحصار مملحه‌سی مدیریتنه سعرد دیون عمومیه نظارتی محاسبه باش کاتبی انور افندی

سعرد دیون عمومیه نظارتی محاسبه باش کتابتنه دیار بکر دیون عمومیه مدیری نوری افندی

بیله‌جك دیون عمومیه مدیریتنه قوچحصار مملحه‌سی مدیری حاجی احمد افندی

دیاربکر دیون عمومیه مدیریتنه موصل دیون عمومیه مدیری راشد افندی

باقحخانه وطوز نظارتی محاسبه باش کتابتنه رفیق اول مصطفی افندی تعیین قلنمشدر.

﴿ مصالحهٔ دم ﴾

یاقوه قضاسنجه‌ده شهر جارئ رومینك طقوزنجی کونی مصالحهٔ دم معاملاتنه باشلانلدیغی ایپك متصرفلغندن وقوعبولان اشعار اوزرینه قوصوه ولایتندن باتلغرافنامه ازبار اولنیور.

﴿ موادصحیه ﴾

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده شامده قولرادن ایکی مصاب اولوب اسکی مصابلردن یالکز بر وفیات وقوعبولدیغی سوریه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان ۱۱ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر.

﴿ تبشیر التفات سنیه ﴾

اعتلای شوکت وسطوت بحریهٔ عثمانیه‌یه مصروف بیوریله کلان عنایات واقدامات نجات غایات حضرت تاجداری جمله‌ٔ جمیله ومشکوره‌سندن اولمق اوزره مقدما فسخ اولنان اخشاب خداوندکار فرقتینك یرینه اونامده وچلیك ساچدن اوله‌رق

برفرقتین همایون انشاسی امر وفرمان معالی بیان جناب پادشاهی مقتضای عالیسندن اولمسیله کچن کون لازم الحضور ذوات کرام مواجهه سنده طاش دستکاهنده امورغه‌سنك وضعنه ابتدار وبووسیلهٔ خیریه ایله دخی دعوات فزونتری عمر و شوکت ظل اللهی یاد و تکرار قلنمشدر .

فرقتین مذکورك بو وجهله وضع اساسنه مبادرت اولندیغی طرف نظارتپناهیدن مابین همایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله‌سی واسطه‌سیله عرض عتبهٔ علیا قلندقده سرکتابت مشارالیهادن صورتی آتیده محرر تذکرهٔ علیهٔ بشارت آمیز ذیلاً شرفوارد اولمشدر :

« رسیدهٔ دست تکریم اولان اشبو تذکرهٔ خصوصیهٔ نظارتپناهیلری لدی التقدیم منظور عالی وکیفیت موجب محظوظیت جهان قیمت جناب خلافتپناهی اوله‌رق ذات سامیٔ داوریلری سلام مسعدت اتسام حضرت پادشاهی ایله تلطیف بیورلدقلری کبی مذکور فرقتینك مدت قلیله ظرفنده اعمال واکمالی دها زیاده مستلزم ممنونیت شاهانه اوله‌جغنك طرف عالیٔ دستوریلرینه تبلیغی دخی اراده وفرمان بیورلمش اولمغله اولبابده » فی ۲۹ تشرین اول سنه ۳۰۷

سفینهٔ مذکوره‌نك ابعادی بروجه زیر تحریر اولنور :

طولی ۲۸۰ قدم، عرضی ۵۰ قدم، چکدیکی صو ۲۰ قدم، ماء مخرجی ۴۰۵۰ طونه‌دره .

ماکنه‌سی طرز جدید اوزره اصلاح وقزغانلری مجدداً اعمال ایدیله‌جکدر .

ایکی عددی ۲۱ سانتیمترولق ۶ عددی ۱۵ سانتیمترولق قروپ ولزومی قدر سریع الرمی طوپلر ایله بش قطعه طورپیدوقووانی وایکی قطعه طورپیدو استمبوطی ایله مجهز اوله‌جقدر .

پارسده (شان دومارس) سوقاغنده صنایع نفیسه دائره‌سنده عموم مطبوعات ملل نامنه اخیراً تشکل ایدن (اکسپوزیسیون انترناسیونال) نام مشهر عمومیده (جریدهٔ بحریه) نك مندرجاتی مملکته نافع وترقیات جدیدهٔ بحریه‌یه خادم ایدوکی هیئت مخصوصهٔ حکم طرفندن معرض تقدیر وتحسینده بیان قلنمسنه مبنی مکافات اولمق اوزره یالدیزلی برونزدن معمول برقطعه مدالیه ایله دیپلومه‌سنك اعطا واهداسی قرارکیر اولدیغی مشهر مذکور مدیر عمومیسی موسیو (ژ . بل) طرفندن باتحریرات مخصوصه بیلدیرلمشدر .

***

﴿ انشاآت بحریهٔ عثمانیه ﴾

عصرمزده بالجمله دول بحریه بودجه‌لرینك اك مهم اقسامی انشاآت جدیدهٔ بحریه مصارفی اولدیغی ونیجه نیجه فابریقه ودستکاهلرك جسیم جسیم کمیلرك انشا وتجهیزینه منحصر ایدوکی هرکون نشر اولنان غزته‌لرده نظر حیرتله کورلمکده‌در .

ممالك محروسة الممالك حضرت پادشاهینك موضع جغرافیسی اقتضاسنجه جهت بحریه‌یه نه‌قدر اهمیت ویرلسه سزا وبناءً علیه بوکونکی کون بحراً مشهود اولان ترقیات واصلاحات جالب تشکرات لاتحصادر .

بوجمله‌دن اوله‌رق ترسانهٔ عامره دستکاهلرنده دردست انشا بولنان (لطف همایون) و (شاهین دریا) نام قروازورلرك اعمالات جسیمه‌سی تمام اولوب بعض تفرعاتی قالمش واجمالزده علی وجه التفصیل یازلدیغی اوزره (خداوندکار) نام قروازور دخی وضع دستکاه انشا قلنوب امورغه‌سی اوزادیله‌رق اورته بدوسلمه‌سی قالدیرلمشدر . والده قزاغنده (سدالبحر) قروتنك انشاسنه بدأ اولنه‌رق باش بدوسلمه‌سی واکثر بدوسلمه‌لری قالدیرلمش وبونك هم صنفی اوله‌رق (زخاف) قروتنك‌ده ینه والده قزاغنك مدخل قسمنده وضع دستکاه انشا قلنمسی مقرر بولنمشدر .

کمال کرمی ایله تجهیزاتنه چالیشیلان زرهلی (حمیدیه) فرقتین همایونی ایله (عزیزیه) و (عثمانیه) فرقتین همایونلرینك انشاآتی قوهٔ قریبه‌یه کلمش و (هیبتنما) قروازورینك قزغانلری وضع اولنمق اوزره بولنمشدر . کرك استانبول ترسانه‌سنده وکرك ازمید ترسانه‌سنده حصوله کتوریلان اصلاحات ویکیدن اوروپادن جلب اولنان دستکاهلر ایله دونادیلان یکی فابریقه‌لر سایه‌سنده حاصل اولان اعمالات احتیاجاتمزله متناسب برصورتده وجود پذیر اولمقده‌در .

***

(التی قطعه واپور مبایعه‌سی وبونلر ایچون قانه وهوچکس)
(وارمسترونغ طوپلری اشتراسی)

سایهٔ نجدتوایهٔ حضرت ظل اللهیده سواحل شاهانه‌نك حسن محافظه‌سی ضمننده بحر احمر وبحر سیاه ایله سائر اقتضا ایدن محللرده قوللانلمغه الویرشلی اولمق وزینتدن عاری وغایتله متین بولنمق وایجابنده یلکنله‌ده حرکت ایده بیلمك اوزره باش وقیچ طرفلرنده سرعتله آتیلور برایکی طوپی حاوی وعندالاقتضا طورپیدو آتمغه مساعد ودرونلرینه برمقدار سلاح انداز اقامه‌سنه قابلیتلی ویکی سیستم ماکنه‌لی التی قطعه کوچك واپورك مبایعه اولنمسی شرف صادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اقتضای عالیسندن بولنمشدر .

سواحل محافظه‌سی ایچون بوکبی واپورلره شدت احتیاج اولمسیله اشبو امر و فرمان جناب پادشاهی محض کرامتدر .

واپورلرك التی قطعه‌سی اون بشر بیك لیرادن طقسان بیك لیرایه مبایعه اولنه‌جغی تخمین اولنمقده اولدیغی کبی جمله‌سنك برسنه‌ده انشا وتسلیم قلنه‌جغی‌ده محتملدر .

اشبو واپورلرك لوندره سفارت سنیه‌سنك انضمام معرفتیله فیآتی حقنده استحصال نتیجه‌یه چالشمق اوزره ترسانهٔ عامره انشاآت دائره‌سی سر رسامی میرالای عزتلو عمر بکك وقانه فابریقه‌سی معمولاتندن سریع آتشلی برعدد طوپ ایله دیکر جنسلردن بر طوپك مبایعه‌سی خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن بولندیغندن بونك ایچون دخی فوائد واپور همایونی سواریسی بیکباشی رفعتلو اسماعیل افندی قپودانك برلکده اعزامی و مومی الیهمانك طوغریجه فرانسه‌یه کیدرك شنایدر فابریقه‌سی مخترعاتندن اولان برقطعه طوپك تجربه‌سنده حاضر بولندقدن وقانه وهوچکس وارمسترونغ طوپلرینك اون ایکی سانتیمترولق وسریع آتشلی جنسلرندن بر قطعه‌سی اوچر یوز آتم مرمیات و تفرعاتیله برابر مبایعه اولندقدن صکره عمر بکك لوندره‌یه عزیمت ایلمسی حقنده تسطیر و تقدیم قلنان تذکرهٔ نظارتپناهی منظور عالی اوله‌رق مبایعه اولنه‌جق واپورلر ایچون انکلتره وفرانسه‌یه بشقه بشقه مأمورلر کوندرلمسی محسناتی موجب اوله‌جغندن محال مذکوره‌یه اول وجهله آیرو آیرو مأمورلر کوندرلمسی خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی سانحه پیرای صدور بیورلدیغی تذکرهٔ مذکوره‌هامشنه مابین همایون سرکتابت جلیله‌سندن تحریر بیوریلان جوابده افاده وازبار اولنمش واولوجهله ذکر اولنان واپورلر فیآتنك فابریقه‌طورلرله سویلشیله‌رك نتیجه‌استحصال اولنمق اوزره بروجه‌عرض سابق مومی الیه عمر بکك لوندره‌یه وطوپلرك مبایعه‌سی ایچون مومی الیه اسماعیل افندی قپودانك وشنایدر طوپنك اجراسی تجربه‌سنده بولنمق اوزره بحریه قول اغالرندن ضیا افندینك فرانسه‌یه تعیین واعزاملری وبونلرك مدت مأموریتلری انجق بر ماه قدر امتداد ایده‌جکندن مومی الیهمه امثالی منلاو عزیمت وعودت خرجراهلریله بر آیلق معاشلرینك اعطاسی تنسیب اولنه‌رق مقتضیاتی ایفا قلنمشدر .

من کل الوجوه حائز مکملیت اولمق اوزره بوبله آلتی قطعه واپورك مبایعه‌سی وترقیات وتجددات زمانه ایله متناسب طوپلر اشتراسیله تجهیز وتسلیحلری اعتلای سطوت وشوکت بحریهٔ عثمانیه نقطهٔ نظرنجه جداً جدیر تشکر مخصوصدر . (جریدهٔ بحریه)

﴿ احوال هوائیه ﴾

رصدخانهٔ عامره مدیریتدن تبلیغ اولنمشدر:

اوکله ساعت ۷ دقیقه ۲۰

بارومترو فرانسه ایله بحر سفیدده برآز اینمش وروسیه‌ده یوکسلمشدر . روزکار شرقدن بحر سفیدده وجنوبدن افریقا سواحلنده خفیف اسدیکی کبی جنوب شرقی روزکاری ده وندیك دکزنده یاغمورله برابر معتدلانه وزان اولیور . جنوب روزکاری الطه‌لر دکزیله بحر سیاهده خفیف اسیور . عمومیتله اوروپاده هوا یاغمورلیدر . روسیه‌نك شمال جهتنده درجهٔ حرارت متنزلدر .

شهرجاریٔ رومینك اون برنجی کونی صباحلین میزان الحراره درجات آتیه‌یی ارائه ایلمشدر:

اسامیٔ بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	۱۴	
طربزون	۸	
ازمیر	۱۲	
سلانیك		
ساقز	۱۵	
حلب	۱۲	
بیروت	۱۹	
بغداد	۲۰	
بصره	۲۱	
صوفیه	۴	یاغمور
سنه	۳	
پارس	۳	یاغمور
ویانه	۳	یاغمور
پترسبورغ	۱۰	تحت الصفر
موسقوه	۰	
ارقانژل	۱۹	تحت الصفر
اوده‌سا	۷	
آتنه	۱۵	
تریسته	۱۰	یاغمور

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

﴿ الطاف سنیهٔ حضرت شهریاری ﴾

ولی نعمت بیمنتمز شهریار عسکرپرور، تاجدار مراحم کستر افندمز حضرتلرینك جنود ظفر نمود خلافتپناهیلری حقنده آن بآن بیدریغ وشایان بیوریله کلان الطاف ومراحم سنیهٔ شاهانه‌لری جملهٔ باهره‌سندن اوله‌رق بوکره ایکنجی اردوی همایونلرینك مرکز ومواقعنده آرامساز سطوت ومهابت اولان افراد بسالت نهاد عسکریه‌نك حسب الموسم برودتدن برقات دها محافظهٔ وجودیه‌لری مقصد مراحم مرصد عالیسیله ارقه واوکی اعلا شیاقدن اولمق وقپاقلی بولنمق اوزره نفراتدن چاوش رتبه‌سنه قدر بهرینه بر یلك یاپدیریلوب اعطا اولنمسی واردوی مذکورك بعض احتیاجاتنه وایتام وارامل عسکریه‌نك تسویهٔ حقوقنه ویرلمك اوزره ادرنه ولایت جلیله‌سنك سنهٔ حالیه فضلهٔ وارداتندن یکرمی بیك لیرانك تخصیصات عسکریه‌یه ضمیمهٔ ویرلمسی خصوصلرینه ارادهٔ مرحمت معتادهٔ جناب پادشاهی شرفسنوح وصدور بیورلدیغی وشو الطاف جلیلهٔ جهانبانیدن طولایی هیئت اردوی همایون طرفندن عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب شهنشاهی‌یه لاجل التقدیم تشکری حاوی برقطعه مضبطه‌نك دردست تنظیم بولندیغی سامعه نواز افتخار اولمشدر .

***

﴿ کمور واودون ﴾

کچنلرده برشدت خارق العاده ایله وزان اولان شمال روزکاریله اودون، کموری حاضرلامامش اولنلری شاشیرته‌جق بردرجه‌ده حکم سورمکه باشلایان شدتلی صغوقلر حمد اولسون برقاچ کوندن برو کسب اعتدال ایتمش وهله شوایکی اوچ کون موسم بهاری آکدیره‌جق برحالده هوالر ایولشه‌رك محروقات شتائیه ایچون ایدیلان تلاش واندیشه‌لرك نابهنکام اولدیغنی کوسترمشدر .

(جریده)

تلغراف

(آژانس دوقسطنطنیوپل) تلغرافنامه‌لری

پارس ۲۳ تشرین ثانی

سابق جبه‌خانه مدیری موسیو هربتك ساخته‌کارلق تهمتندن طولایی حضور محکمه‌یه جلب اولندیغنه دائر شایع اولان حوادث بی اصل واساسدر . مرقوم مأموریت سابقه‌سنی حسن صورتله ایفا ایتمشدر .

پارس ۲۳ تشرین ثانی

موسیو کیرس بوکیجه الافرانغه ساعت اونبرده عزیمت ایتمشدر .

مادرید ۲۳ تشرین ثانی

مالیه نظارتنه اعیاندن قونشا قوستنادا وبحریه نظارتنه آمیرال مونته‌ژو نصب وموسیو قاماشو اسپانیا بانقه‌سی مدیریتنه تعیین اولنمشدر .

(اژانس اوریانتال) تلغرافنامه‌لری

پارس ۲۳ تشرین ثانی

روسیه سفیری طرفندن صورت خصوصیه‌ده روسیه خارجیه ناظری موسیو کیرسك شرفنه اوله‌رق سفارتخانه‌ده کشیده ایدیلان ضیافتده وکلادن موسیو فره‌یسینه وموسیو ریبو وموسیو فلورانس دخی حاضر بولنمشلردر .

مادرید ۲۳ تشرین ثانی

هیئت جدیدهٔ وکلا موسیو قانوواسك تحت ریاستنده تشکل ایتمشدر . دوق (تتوان) خارجیه وموسیو فاسقایون مالیه نظارتلرینه تعیین اولنمشلردر .

پارس ۲۳ تشرین ثانی

یارین جبه‌خانه بودجه‌سنك تفتیش وتدقیقی اثناسنده موسیو قوستانس برطاقم شایعاته بادی اولان سابق جبه‌خانه مدیرینك اسباب توقیفنی دخی بیان ایده‌جکدر .

احوال سیاسیه

آژانس دوقسطنطنیوپل شرکتنك دونکی تلغرافنامه‌لرینك برنده اسپانیا هیئت وکلاسنك تبدل ایدرك یکی قابینه‌نك تشکیلی ماده‌سی موسیو قانوواس دلقاستیللویه حواله ایدلمش اولدیغی اشعار اولنمش ایدی . فرانسه ایله اتفاق مثلث پولیتیقه‌لرندن هانکیسنك اسپانیاجه تعقیب ایدیله‌جکی برمدتدنبرو سیاسیونك انظار دقت ومطالعه‌سنی جلب ایلمش وسرد اولنان افکار متخالفه میاننده اسپانیا دولتنك حال وموقعی کمال بیطرفیی استلزام ایتمکده بولندیغی جهتله دولت مشارالیهانك سالف الذکر ایکی پولیتیقه‌نك هیچ برینه مماشات ایله میه‌رك منافع مخصوصه‌سندن اولان بیطرفلق اصولنی بالاتخاذ اکا توفیق حرکت ایلیه‌جکی بعض غزته‌لر طرفندن سرد واتیان ایدلمش ایدی .

شمدی قابینه‌نك تبدلی اوزرینه اسپانیا پولیتیقه‌سنه دائر یکیدن برزمین استکناه اچیله‌جغی درکار واوروپا مطبوعاتنك بوبابده ینه اجالهٔ افکاره مبادرت ایلیه‌جکی آشکار ایسه‌ده اسپانیا هیئت حاضره‌سنك فکر مخصوصی دخی بودائره‌ده بولندیغی روایت ایدلمکده اولدیغی جهتله اسپانیا دولتنك مسئلهٔ مبحوث عنها حقنده‌کی حرکت سابقه‌سنی تغییر وتعدیل ایلیه‌جکی ملحوظ بولنمشدر .

***

لوندره‌ده طبع ونشر ایدلمکده بولنان استاندارد غزته‌سی روسیه خارجیه ناظری موسیو دوکیرسك پارسه مواصلتدن بحث ایلدیکی صره‌ده روسیه استقراض اخیرنده وقوعه کلان عکس العمل ایله برابر فرانسزلرك روسلر حقنده‌کی محبت وتوجهلری کسب ضعف ایلمش اولدیغنی تصور ایتدیره‌جك برسبب معقول اولمدیغنی بیان ایتدیکی صره‌ده روسیه‌نك اوستریایی تلاشه دوشورمکده دوام ایلدیکنی والمانیا دولتنك بودجه‌سی روسیه‌نك تجهیزاتنه برمقابله اولدیغنی درمیان ایلیور .

المانیادولتی باخصوص قوهٔ بحریه‌سنك تزیید وتحکیمی ایچون بودجه‌نك تزییدینه لزوم کورمش اولدیغی جهتله بوسنه‌کی بحریه نظارتی فوق العاده بودجه‌سی الّی میلیون مارقی بولمش وکچن سنه‌کی بودجه‌دن طقوز میلیون مارق اشمش اولدیغی کبی عادی بودجه‌ده دخی برطاقم مبالغ منضم بولندیغی برلیندن کشیده ایدیلان برتلغرافنامه‌ده اوقونمشدر .

استاندارد غزته‌سنك بیان ایلدیکی بومقابله ماده‌سندن قطع نظر مشارالیه موسیو دوکیرسك سیاحت واقعه‌سنه کافهٔ اوروپا مطبوعاتی بونك صلح ومسالمتك محافظه‌سنه مداری اولدیغنی درمیان ایلیورلر . موسیو دوکیرس ابتدای امرده صرف احوال صحیه‌یه مبنی ایتالیایه کلمش اولدیغی روایت ایلدیکی حالده روسیه‌نك روما سفیری موسیو ولانغالی طرفندن وقوعبولان توسط اوزرینه بالانجاده ایتالیا رئیس وکلاسی موسیو دی رودینی ایله ملاقات ایتدیکی کبی مؤخراً معاملهٔ مخصوصهٔ نزاکت مجبوریتنه بناءً حشمتلو ایتالیا قرالی حضرتلرینی دخی زیارت ایتمش وشو ملاقات وزیارت صرف احوال ذاتیه‌دن معدود اولدیغی بیان اولنمش ایکن مطبوعات طرفندن صور عدیده‌ده تشریح ایدلدیکی جهتله فرانسه‌جه اصلا برسوء تفهمه میدان قالمامق ایچون پارسه دخی عزیمت ایلمکه مجبور اولدیغی اوروپا غزته‌لرنده کورلمشدر . بعض غزته‌لر پارس سیاحتنه دخی درلو درلو معنالر ویریورلر ایسه‌ده بعضیلری دخی موسیو دوکیرسك سیاحتی اولجه تصمیم ایدلمش برسیاحت اولمدیغندن اوکبی مواد مهمه‌نك موقع مذاکره‌یه قونمسنه مساعد بولنمدیغنی ومع مافیه موسیو دوکیرسك حائز اولدیغی صفت مأموریتك اهمیتی حسبیله بوسیاحتك تأمینات صلحیه‌یه برظهیر اولمش بولندیغنی یازمقده‌درلر .

***

بورسه‌لر احوال سیاسیه‌نك تقدیر ماهیتی ایچون بر میزان تدقیق عد ایدیله بیلور ایسه‌ده بعضاً وحتی اکثریا بو میزانك برطاقم حرکات حقیقت برانداز انه ایله اخلال ایدلمکده بولندیغنه تشرین ثانیٔ افرنجینك اون دردنده ویانه بورسه‌سنك دوچار اولمش بولندیغی بحران بر دلیلدر .

تلغرافنامه‌لرده اوقونمش اوله‌جغی وجهله حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری پولونز قلوبی رئیسی حضورینه قبول ایتدیکی صره‌ده کویا برایکی هفته ایچنده اعلان حرب وقوعه کله‌جکنی بیان ایلدکلری یوم مذکورده بعدالظهر نشر ایدیلان (ویه‌نر آبند بلات) نام غزته طرفندن اشاعه اولنمسی متعاقب بورسه‌ده بردنبره بربحران تحدث ایدرك سندات وتحویلات کلیتله میدان مبایعه‌یه چیقارلمش وبونك اوزرینه نیجه سرمایه داران اضاعهٔ ثروت وسامان ایلدکلری کبی بعضلریده تأمین استفادهٔ فراوان ایلمشلردر .

مذکور غزته‌نك شایعهٔ کاذبه‌سی اقشام رسمی غزته ایله وپولونز قلوبی رئیسی و بورسه قومیسری وساطتیله اوچ جهتدن بردن تکذیب اولنه‌رق بحران واقع انجق اقشام ساعت اون ایکیده ازاله ایدیله بیلمش ایسه‌ده برطاقم خانمان محو وخراب اولمش وبوکا متجاسر اولانلر حقنده حکومتجه معاملهٔ قانونیه اجراسی تقرر ایتمشدر .

***

رومه‌ده اجتماع ایدن صلح قونغره‌سنك قپاندیغی معلوم اولوب صوك اجتماعنده دائمی اوله‌رق برحکم هیئتنك تشکیلی اوزرینه مداولهٔ افکار وبعض مقالات ایراد اولنمش ایسه‌ده اکثر اوروپا غزته‌لری اشبو مقالات مسالمتپرورانه‌یی تحسینله برابر شمدی‌یه قدر یالکز (الاباما) مسئله‌سی کبی صرف برمسئلهٔ مالیه دیمك اولان موادك ویاخود (قارولین) اطه‌لری مسئله‌سی کبی بك‌ده اهمیتی اوله‌میان مناقشاتك حکم معرفتیله فصل اولندیغنی ومنافع اساسیه اوزرینه جریان ایدن اختلافات مهمه‌نك بواصول ایله فصلی سبق ایتمدیکندن مذکور قونغره‌نك فکری شمدیلك تصور دائره‌سندن چیقامیه‌جغنی وقونغره اعضاسندن بعض ذواتك مناقشهٔ مخصوصه‌لری بونی مصدق بولندیغنی درمیان ایلیورلر .

خارجیه

﴿ روسیه ﴾

مصابین ایچون اعانات جمعنده هرطرفده مسابقت کارانه بذل مساعی اولنقده‌در .

موسقوه شهرنده مقیم انکلیزلر چار حضرتلرینك ایمپراطوریچه حضرتلریله ازدواجلرینك یکرمی بشنجی سنه‌سی مناسبتیله کندو بینلرنده یدی بیك روبله طوپلادقلری کبی حربیه دائره‌سنده دخی ناظر وسائر بعض مأمورین طرفندن برمقدار مبلغ اعانه اوله‌رق کافه‌سی مصابینه توزیع ایدلمك اوزره ادارهٔ عائده‌سنه ویرلمشدر .

پترسبورغ غزته‌لرنده مطالعه ایدلدیکنه نظراً شهر مذکورده‌کی (صلیب احمر) جمعیتنك محتاجین اهالی ایچون تشرین اولك اون بشندن شهر تشرین ثانی ابتداسنه قدر محال مختلفه‌دن آلمش اولدیغی اعانات عینیه ونقدیه یوز اون بش بیك روبله‌یه بالغ اولمشدر . جمعیت مذکوره‌نك محتاجین مرقومه نامنه شمدی‌یه قدر طوپلامش اولدیغی اعانات مجموعی ۲۳۸ بیك یوز درت روبله‌در .

***

کچنلرده وفات ایدن قونت (آ. اسقروغانوف)ك وصیت نامه‌سنده کتبخانه‌سنك (یکی روسیه) نامیله موسوم دارالفنونه ترك واعطاسی مصرح اولمسیله بوکره مذکور کتبخانه ورثه‌سی طرفندن دارالفنونه نقل وایصال اولنمشدر .

(غراژدانین) غزته‌سی طرفندن ویریلان معلوماته نظراً کتبخانهٔ مذکور یکرمی بش بیك جلد اثری جامع اولوب بونلرك قسم کلیسی تاریخ عمومی وروسیه تواریخی ایله سیاسیاته وفن حربه دائر اولان آثار تشکیل ایتمکده‌در .

***

(پترسبورغ) غزته‌سی دیورکه :

یکی ترسانه‌ده انشا اولنمقده بولنان (غره‌میاچی) نام طوپ چکرك صویه اندیرلمسی مقرردر . انجق (نوا) صولری طوکمش اولدیغندن برقاچ کوندن برو بوزلرك قیرلمسنه چالیشلمقده‌در . مذکور واپورك دکزه تنزیلی کوننه قدر صولرك انجماد ایده‌مامسی ضمننده ترسانه اوکنده او ج روموركور واپوری سیرو حرکت ایتدیرلمکده‌در .

شیقاغو سرکیسنده کشاد قلنه‌جق روسیه شعبه‌سی ایچون مذاکرات لازمه‌یی اجرا ایتمك اوزره مالیه نظارتی طرفندن تشکیل اولنان قومیسیون خصوص تجارت ومعمولات صناعیه دائره‌سی مدیری موسیو (بهر)ك تحت ریاستنده اوله‌رق انعقاد ایدرك تدابیر مقتضیه‌نك اتخاذینه باشلامشدر .

قومیسیون مالیه ، معارف ، املاك ایمپراطوری نظارتلریله صنایع نفیسه اقاده‌میاسی طرفندن منتخب اعضالردن تشکیل ایتمشدر .

***

لیوادیادن فیغارو غزته‌سنه کشیده اولنان برتلغرافنامه‌یه نظراً حشمتلو روسیه ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سی حضراتی ایله خاندان حکمداری ارکانی وحشمتلو دانیمارقه قرال وقرالیچه‌سی حضراتی اون بش کون دها شهر مذکورده تمدید اقامت ایتمکه قرار ویرمشلردر .

***

فخامتلو غران دوق ژورژ حضرتلرینك احوال صحیه‌لری جالب ممنونیت بردرجه‌ده ایلکه بوز طوتمش واطبا زیاده‌جه مشغول اولمامسنی توصیه ایتمکده بولنمشلردر .

مشارالیه حضرتلری قیشی امرار ایتمك اوزره لیوادیادن دکز طریقیله جزایره کیده‌جکدر . بوسیاحتده مشارالیه غران دوق الکساندر میخائیلوویچ حضرتلری رفاقت ایده‌جکدر .

﴿ المانیا ﴾

برلینده انفلوئنچا خسته‌لغی کسب شدت ایلمکده اولوب مصابیندن پك چوق کشی ترك حیات ایلمکده‌در . (بملشترابیه) اطفائیه طابوری قغوشنده‌کی نفراتدن اکثریسی علت مذکوره‌دن مصاب اولوب بونلردن بعضیسی امیدسز برحالده‌در .

انفلوئنچا علتی هامبورغ وهانوور شهرلرنده دخی شدتله حکمفرما اولمقده‌در .

﴿ اوستریا ﴾

اوستریا ومجارستان (ده‌له غاسیون) مجلسلری بودجه اوزرینه مذاکراتده دوام ایتمکده اولوب بودجه‌نك اکثر فصللرینی قبول ایتمشلردر .

تشرین ثانینك اون التیسنده حربیه ناظری (فون باور) تجهیزات عسکریه‌نك اتمامی ایچون سلفی زماننده ویریلان قرار اوزمان موافق اولدیغی حالده الیوم احوال تبدل ایتدیکی جهتله سلفی (قونت بیلاندت) دخی مأموریتده بولنسه مذکور قراری ایفا ایتمیه جکنی واحتیاجات حاضره بشقه اولمغله ایجاب زمانه کوره حرکت اولنمق لازم کلدیکنی بیان ایتمشدر .

اوستریا حربیه ناظرینك اشبو افاده‌سندن اکلاشلدیغی وجهله مشارالیه سلفی زماننده ویرلمش اولان قرارك عدم اجراسندن ممنون قالمش واحتیاجات واقعه تبدل ایتمش اولمغله تجهیزاتك اصول جدیده‌یه تطبیق اولندیغنی ایما ایلمشدر .

مجارستان انجمننده دخی یکی سفائن حربیه انشاسنه لزوم کوسترلمش اولمغله بحریه ناظری (آمیرال استرنك) سفائن عتیقه‌نك تبدیلی لزومنی اعتراف وبوبابده انشاآت لازمه‌نك اجرا اولنه‌جغنی بیان ایلمش واوستریا ومجارستان سفائن حربیه‌سنك اکمالی لزومی هیئتجه دخی تصدیق قلنمشدر .

﴿ فرانسه ﴾

فرانسه، مجلس مبعوثانده اخیراً جریان ایدن

مباحثات بك‌ده شایان اهمیت اولمیوب رسومات تعرفه‌لری مسئله‌سی ایله اشتغال اولنمشدر .

(سن) ایالتنك ژیمناستیق جمعیتی تشرین ثانینك اون التیسنده (هیپودروم) نام محلده تأسیسنه مصادف اولان یوم مخصوصی شنلکنی اجرا ایتمشدر . اشبو جمعیته ریاست ایدن نافعه ناظری ایراد ایلدیکی نطقده اخیراً اجرا اولنان مانورالرده کورلدیکی وجهله فرانسه‌نك کسب قوت ایتدیکنی بیان ایلدکدن صکره ژیمناستیقك محسنات عسکریه‌سندن بحث ایدرك فرانسه‌نك یکیدن اعتلاسی ایچون بتون مملکتده کوریلان غیرتك دوامنی تمنی ایتمشدر .

* * *

برمدتدنبرو لوندره‌ده بولنان پرنس بیسمارقك مخدومی المانیا حکومتنك سابق خارجیه ناظری قونت هربرت دو بیسمارق شهر جارینك اون طقوزنجی کونی پارسه عزیمت ایتمشدر. موی الیه پارسده اوچ کون اقامت ایتدکدن صکره قولونیایه کیده‌جکدر .

﴿ دانیمارقه ﴾

الیوم لیوادیا شهرنده بولنان حشمتلو دانیمارقه قرال و قرالیچه‌سی حضراتی شهر مذکوردن عودتلرنده (کموندن)ده بولنان کریمه‌لری دوشس کومبرلاندی زیارت ایلدکدن صکره کانون اول ابتداسنده قوپنهاغه عودت ایلیه‌جکلردر .

اعلانات

اسماعیل حقی افندینك ٣٠٣/٢٤٣ نومروسیله مقید درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنك اعلامی موجبنجه متوفی ینابوط ذمتنده الاجغی بولنان معلوم المقدار مبالغك تأمین استیفاسیچون مرهونه وفروختی محکوم اولان عورت بازارنده جانبازیه محله‌سنده طاتلی قیو زقاغنده واقع تخمیناً اوچبیك بشیوز ارشوندن عبارت ودروننده ایکی بغچوان اوطه‌سیله براخوری مشتمل بش نومرولو برقطعه بوستان کدکندن نصف حصهٔ شایعه‌سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

سلانیك ولایتنده کسندیره قضاسنده وارواره قریه‌سنده واقع اولوب انکلتره دولتی تبعه‌سندن موسیو فره‌دریقو شارنونك تحریسنه مأذون اولدیغی ومؤخراً فرانسه دولتی تبعه‌سندن موسیو هانریقو مزراهی نامنه ترك ایلدیکی ایکی قطعه سیملی قورشون معدنلرندن اولکیسنك حدودی شمالاً وغرباً صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله بالبوقاسترو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك پترا تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر وجنوباً مذکور پترا تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله وارواره طریقنك کنارنده غراویقه دره‌سنك اوزرنده‌کی چشمه نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم وشرقاً وشمالاً مذکور چشمه نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك مبدأ حدود اولان صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی ایکی بیك بش یوز طقسان یدی جریبدن عبارت اراضی داخلنده وایکنجیسنك حدودی شمالاً ایانو مورش تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله غریوادیا تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر وغرباً مذکور صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم وجنوباً مذکور دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله آرو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك تورکیفو دره‌سی صوینك لمجازده کورفزینه منصب اولدیغی نقطه‌یه وصل اولنان خط منکسر وشرقاً مذکور لمجازده کورفزینه منصب اولان نقطه‌دن بدأ ایله مبدأ حدود اولان ایانو مورشی تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی بیك طقوز یوز قرق یدی جریبدن عبارت اراضی دروننده اعمال اولنه‌جق اولان مذکور ایکی قطعه سیملی قورشون معدننك طقسان طقوز سنه مدتله موی الیه هانریقو مزراهی عهده‌سنه احاله‌سی مقرر ایدوکندن مذکور معدنلره برکونه اعتراضی اولنلرك معادن نظامنامه سنك یکرمی طقوز واوتوزنجی ماده‌لری موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتبارا ایکی ماه ظرفنده درسعادتده مالیه نظارت علیه‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده مرکز ولایته مراجعت ایتلری . ۱

ایدین ولایتی داخلنده ازمید سنجاغنه تابع بایندر قضاسیله نفس ازمیر قضاسنه تابع مع جمعه‌اباد سیدکوی ناحیه‌سی زیتون عشرینك یکرمی بیك ومع تریانده طوربالی ناحیه‌سی قرق بربیك درت‌یوز یتمش وبنف ناحیه‌سی اللی بیك غروشده قرارداده‌لری چکیله‌رك دیکر اوچ ناحیه‌نکده مزایده‌لری دردست اجرا بولنمش وملاطیه سنجاغنك سنهٔ حالیه اعشار مالندن اوله‌رق مزایده‌یه چیقارلدیغی مقدما اعلان ایدیلان بیك‌یدی‌یوز قیه افیونك دخی مدت مزایده‌سی تشرین ثانی اخرینه‌قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتلری. ۷

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دوائر واقلامنده مستخدم قرق نفر اوطه‌جی واون ایکی نفر قهوه‌جی ایچون پانطلون وستره‌دن عبارت اولمق اوزره اعمالی مقرر اولان اللی ایکی طاقم البسه‌نك شرائط موضوعه‌سنه توفیقاً بهر طاقمی ایکی یوز یکرمی غروشده طالبی اوزرنده بولندیغندن مذکور البسه‌لری دها اشاغی فیأت ایله اعمال واعطایه طالب اولنلرك شهر تشرین ثانیٔ رومینك اون دردنجی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر بهر کون خزینهٔ مشارالیها بیت المال اداره سنده لوازم مدیریتنه مراجعت ایتلری وشهر مزبورك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی اخشامنه قدر دخی یوزده بش تنزیلات قبول ایدیله‌جکی اعلان اولنور ۳

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن بولی سنجاغنك حمیدیه قضاسنده‌کی یکیجه وتفش میری اورمانلرندن ایکی سنه مدت ظرفنده قطع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك عشری حین احاله‌ده پشیناً وقصوری مدت احاله‌نك نصفی اولان بر سنه ظرفنده ومتسوی اوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً ایرا اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه ویاخود محلی مال صندیغنه تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان قونطوراتوسی احکامنه تابع اولمق واشبو تشرین ثانیٔ رومینك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی ویریلوب بر هفته ظرفنده یوزده اوچ ضم قبول اولنمق اوزره محلنجه موقع مزایده‌یه قونیلان بشیوز متره مکعب صاری چام وبشیوز متره مکعب کوکناره وبیك متره مکعب قره چام کراسته‌لرندن صاری چامك بهر مکعبی اوتوز وقره چام ایله کوکنارك بهر متره مکعبی یکرمی بش غروشده طالبی اوزرنده اولدیغندن ضم ایله طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده ولایت مشارالیها ایله اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتلری. ٥

ازمیر سنجاغنه ملحق بیرون آباد ناحیه‌سی زیتون عشرینك التمش التی بیك و نفس ازمیر وقلعه وبالجق حاوی وبلکی وکلرفان قریه‌لرینك یتمش یدی بیك وقارشویقه قریه‌سنك اون یدی بیك غروش بدلات ایله قرارداده‌لری چکیلوب تشرین ثانینك اون اوچنجی کونی احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن بونلره یوزده بردن نقصان اولمامق اوزره ضمله طالب اولنلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتلری . ۱

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده سینوب بوی آباد طریقی اوزرنده واقع کوپری ودستنك دیوارلری احالهٔ انشا اولنه‌جغی ودستنك دیوارلرینك مناقصه‌سی تشرین ثانینك یکرمنجی کوننه قدروکوپریلرك دخی مناقصه مدتی کانون اولك اون بشنجی کوننه‌قدر تمدید وایکیشر کونده اصقی مدتی وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیوننه و درسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایتلری . ۸

قپان دقیق دکرمنی حاصلاتندن فروخت اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان اللی بیك قیه قالین کپکك بهر قیهٔ جدیدی اون التی پاره وبر پاره‌نك یوزده اللی درت جزئنه اوله‌رق طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو تشرین ثانیٔ رومینك اون اوچنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی دخی یوزده بش ضمی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ۲

نومرو ۳۸

انشا آت عسکریه ایچون برسنه ظرفنده مبایعه اولنه‌جق برلی لوحه قورشونیله خرده قورشونلرك ربختیه‌سی مناقصه‌یه قونیله‌رق تشرین ثانینك اون یدنجی بازار کونی قرار قطعیسی فرداسی کونی یوزده بش تنزیلاتی مقرر اولدیغندن طالب اولنلرك انشا آت عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتلری. ۳

نومرو ۳۹

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده‌کی اماکن عسکریه چرچوه‌لرینه وضع وتعلیق اولنه‌جق جاملرك جام ووضعیه‌سی اوچیوز سکز سنه‌سی شباطی غایه‌سنه قدر قونطوراتویه ربطی ضمننده موقع مناقصه‌یه قونیله‌رق تشرین ثانینك اون یدنجی بازار کونی قرار قطعیسی فرداسی یوزده بش تنزیلاتی مقرر بولندیغندن طالب اولنلرك انشا آت عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتلری . ۳

نومرو ٤۰

استروجه ویکیجه موقعلرنده‌کی عساکر شاهانه ایچون مبایعه‌سی مناقصه‌یه قونیلان ارزاقك فیأت معلومه‌لریله طالبی عهده‌سنده اولوب بوراجه اعطاسنه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته‌یه قدر مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ۳

نومرو ٤۱

یدنجی اردویه کوندرلمك اوزره مبایعه اولنه‌جق اولان ایکیوز اللی طقوز بیك قیه دقیقك اعطاسنی طالب اولان وشرائطنی اکلامق ایستیانلرك تشرین ثانیٔ رومینك اون بشنجی کوننه قدر مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری .

ترسانهٔ عامره ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولان یوز اللی بیك جدید قیه طر بزون فصولیه‌سنك بهر جدید قنطاری یوز اوتوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو تشرین ثانینك اون ایکنجی صالی کونی نتیجهٔ قراری ویریله‌جکندن وفرداسی چهارشنبه کونی اقشامه قدر یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌جغندن اولوجهله اعطایه طالب اولنلرك مناقصه‌ده بولنمق اوزره ایام مذکوره‌ده شورای بحریه‌یه مراجعت ایتلری ۱

مکتب طبیهٔ شاهانه شاکردانه مخصوص اوله‌رق چوقه‌سی البسه انبارندن ویریلوب قصور اجزلری متعهدی طرفندن صرف اوله‌رق اعمال ایتدیریله‌جك اوچ یوز اون درت طاقم سترى پانطالوندن عبارت البسه‌نك بهر طاقمك مع اجزا بها اجرت اعمالیه‌سی اللی طقوز غروشه طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین ثانینك اون اوچنجی کوننه قدر مناقصه‌سی اجرا اوله‌رق مذکور کونده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعماله واون دردنجی کونی یوزده بش تنزیلله طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ۱

حله سنجاغی داخلنده محلولاً جانب میری‌یه عائد اولان یکرمی قطعه اراضیٔ میریه محلنجه بوراجه مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات آلمق ویپ سورمك اوزره سنهٔ حالیه کانون اولنك اون‌بشنه قدر دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایتلری . ۷

طوپخانهٔ عامره دائره‌سنك پاپوشجیلق و صوبجیلق ولوقنطه‌جیلغی بر سنه مدتله الزوام واحاله قلنمق اوزره دردست مزایده ایدوکندن طالب اولنلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلامق وبهلرینی ویروب ضملرینی اجرا ایلمك اوزره اشبو اعلان تاریخندن اعتبارا بهرکون ساعت بندن اونه‌قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایتلری .

۱

اسکدارده جدید والده سلطان جامعشریفی حوالیسنده بهر هفته یوم مخصوصلرنده کشاد اولنقده اولان ازار رسومنك بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله تأدیه اولنمق وایکی ایلغنه اصابت ایدن مقداری بروجه پشین اعطا اولنمق شرطی وشرائط سائره ایله اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی کانون اولنك اون یدنجی کوندن اعتباراً اوچ یوز سکز سنه‌سی شباطی غایتنه دکین بر سنه ایکی ماه اون بش کونلکی ظهور ایده‌جك طالبنه بالمزایده احاله قلنه‌جغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً شهر جاریٔ رومینك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر هرقاچ غروش اولورسه واوتوزنجی جمعه ایرتسی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغی جهتله التزامنه طالب اولنلرك ایام مذکوره ظرفنده اوقاف همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایتلری . ۲

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیأت جدولیدر

فی ۱۲ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۷	ساعت ـ ۹		یوقاری فیأت		اشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	۱۸	۱۷-	۱۸	۱۸	۱۸	۱۶-
« « « « « رابور	۲۳	۳۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (۱۳۰۶)	۶۷	۳۳	۶۷	۳۵	۶۷	۳۰
« « « رابور	۱۳	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۱٤	۲۲	۱٤	۲۲	۱٤	۲۰-
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	۵۶	۳۷-	۵۶	۵۰	۵۶	۲۵
« « « رابور	۰۰	۶۵	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق	٤۰۳	۰۰				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ۷۰ سانتیم حسابیله)	٤۱۵	۰۰				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)	٤۰	۲۵				
ایکنجی » » «	۲۱	۲۵				
اوچنجی » » (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۱۸	۱۷-				
بانق عثمانی حصه سنداتی » » « «	۱۲	۰۰				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی » «	٤	۳۸				
قامبیو واسهام » » « «	٤	۳۱				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی » «	٤	۱۸				
اعتبار عمومی » » » (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۷	۲۵				
درسعادت تراموای شرکتی حصه سنداتی	۵	۷۵				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	۱۰۲	۳۰				
بشلك «	۱۰۱	۱۰				
متالك «	۹۸	۰۰				
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله «	۱۰۷	۰۹	۱۰۷	۱۰	۱۰۷	۰۸
» چاریکی «	۱۰۶	۲۰				
» اقسامی «	۱۰۲	۰۵				
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۸۷	۲۷	۸۷	۲۸	۸۷	۲۶
انکلیز » «	۱۱۰	۱۵	۱۱۰	۱۶	۱۱۰	۱۵
پول «	۸۹	۳۰				
فره‌میس «	۵۱	۲۰				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	۹	۵۰	۹	٤۸	۹	۵۲
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)			۱۰۹	۳۵	۱۰۹	۳۰
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعددلیرای عثمانی‌یه مقابل)			۲۲	۹۲-	۲۲	۹۵